

**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift  
**Band:** 18 (1914)

**Artikel:** Etwas aus der Wortlehre  
**Autor:** Oberholzer, A.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-575462>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Sigismundsgrab zu Saint-Maurice im Wallis.

Maurice genau festgestellt: sie geschah am Dienstag, 22. September 515<sup>3)</sup>.

Zahlreiche Denkmäler aus dieser Zeit sind noch vorhanden: Texte, Papyrusdokumente, Grabchriften, zum Teil im Original erhalten, Münzen des Königs Sigismund mit seinem Monogram, geprägt in der ehemaligen kaiserlichen Münzkammer Lyon, Goldmünzen verschiedener Monetare des Klosters aus dem sechsten und siebenten Jahrhundert, kostbare Kirchenschatze und anderes.

Wechselvolle Schicksale sind über Saint-Maurice herein gebrochen: selbst das Mönchsleben im Kloster änderte sich, indem auf die Eremiten die Regulierten von Tarnade, auf diese weltliche Chorherren, auf diese regulierte Augustiner-Canoniker folgten. Aelte königlichen Stammes regierten die Gemeinde, und Könige ließen sich zu Saint-Maurice krönen und bestatten. Die Zahl der Mönche stieg zu hohen Ziffern und fiel öfter wieder zu einem kleinen Konvent. Geblieden ist etwas und hat sich über den ganzen Erdkreis verbreitet: die Kunde und das Andenken an den Burgunderkönig Sigismund. Sein Name lebt noch in Dutzenden von Bistümern und Tausenden von Geschlechtern<sup>4)</sup>.

Prof. Dr. E. A. Stückelberg, Basel.

<sup>3)</sup> Monasterium Acaunense. Fribourg, 1913 S. 122.

<sup>4)</sup> Vgl. die Stammbäume der Häuser Oesterreich, Tirolstein, Falkenstein, Pfirt, Weimach, Lupfen, Hornstein, Hottburg, Misoy, Courten usw. und auch deren Abstammlinge in weiblicher Linie.

## Gedichte von William Wolfensberger.

### Antwort

Weißt du, wie einsam eine Seele ist?  
So einsam wie die allerletzte Urve,  
Die hoch am Berg verknotet im Winde friert,  
Wie die Tschuetta, die vom Walde her  
Schauernd den hangen Schrei durch Nächte  
schickt,  
So einsam wie die Nachtmahr, wenn sie spät  
Durch tote Straßen, vor sich selbst entsezt,  
Einhergespenset mit durchschnittner Kehle.

### Abend in Lüsai

Der Tag schenkt seinen letzten Strahl  
Den weiten Wäldern um und um,  
Die Wipfel glühen noch einmal  
Und dunkeln müd und stumm.

Der blasse Kelch der Nacht erblüht,  
Die Dämmerung webt im Tal gemach,  
Fern eine goldne Wolke zieht  
Dem Lichte selig nach.

### Früh am Morgen

Der Nebel dehnt sein graues Meer,  
Es breiten endlos sich die Wogen,  
Von ferne kommt, nachtfahl und schwer,  
Des Tages Nachen still gezogen.

Er bringt der Stunden harte fracht,  
Daß sie an meinem Ufer lande:  
Eh ganz das Gestern eingebracht,  
Drängt schon das Heute zu dem Strande.

O, meine Seele, sei bereit!  
Und ob du noch so leidumspinnen:  
Schaff an dein Land die Ewigkeit,  
Es hat ein Tag, ein Tag begonnen!

## Etwas aus der Wortlehre.

### Weib, Frau, Gemahlin.

1. Wenn man aus Liebe heiratet, wird man Mann und Weib; wenn man aus Bequemlichkeit heiratet, Herr und Frau; wenn man aus Verhältnissen heiratet, Gemahl und Gemahlin.
2. Man wird geliebt von seinem Weibe, geschont von seiner Frau, geduldet von seiner Gemahlin.
3. Die Hauswirtschaft besorgt das Weib, das Familienleben die Frau, den guten Ton die Gemahlin.
4. Wenn man krank ist, wird man gepflegt von seinem Weibe, besucht von der Frau; nach dem Befinden erkundigt sich die Gemahlin.
5. Man arbeitet und geht spazieren mit seinem Weibe, man fährt aus mit seiner Frau und macht Partien mit seiner Gemahlin.
6. Unsern Kummer und unsere Sorgen teilt das Weib, unser Geld die Frau und unsere Schulden die Gemahlin.
7. Nach unserm Tode werden wir von unserm Weibe beweint, von unserer Frau beklagt, und unsere Gemahlin geht unsertwegen in Trauer.

A. Oberholzer, Arbon.